II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING
van de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992

(92/276/EEG, Euratom, EGKS)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 203, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177, lid 7,

Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (2), inzonderheid op de artikelen 10, 15 en 17,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord over begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (3),

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992 (4),

Gezien het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992, ingediend door de Commissie,

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1.
(3) PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 33.
(4) PB nr. L 26 van 3. 2. 1992, blz. 1.

Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992,

Gezien de beraadslagingen van het Europees Parlement van 10 en 11 maart 1992,

Gezien de op 11 maart 1992 door het Europees Parlement aangenomen resolutie,

Gezien de beraadslagingen van de Raad van 26 en 27 maart 1992,

De procedure bedoeld in de artikelen 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aldus zijnde afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1992, als opgenomen in bijlage, wordt definitief vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 1 april 1992.

De Voorzitter

Dr. Egon KLEPSCH

GEWIJZIGDE EN AANVULLENDE BEGROTING Nr. 1 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1992

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Algemene staat van ontvangsten 5

B. Financiering van de algemene begroting 19

C. Lijst van het aantal ambten 25

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement 29

— Staat van ontvangsten 31

— Staat van uitgaven 34

Afdeling II: Raad 39

— Staat van uitgaven 40

Afdeling III: Commissie 43

— Staat van uitgaven 45

— Deel A: Huishoudelijke kredieten 45

— Deel B: Beleidskredieten 67

Afdeling IV: Hof van Justitie 145

— Staat van uitgaven 146

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

A. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
1	Eigen middelen	62 441 718 639	−2 572 787 374	59 868 931 265
3	Overschotten			
	— Overschot van het vorige begrotingsjaar	p.m.	+2 764 000 000	2 764 000 000
	— Overschot uit eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	p.m.	—	p.m.
	— Overschot aan eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde, de daarmee corresponderende financiële bijdragen en de aanvullende middelenbron	p.m.	—	p.m.
4	Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
5	Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de Instellingen	77 148 200	—	77 148 200
6	Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	13 244 384	—	13 244 384
7	Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	p.m.	—	p.m.
8	Opgenomen en verstrekte leningen	14 322 000	—	14 322 000
9	Diverse ontvangsten	2 742 000	—	2 742 000
	TOTAAL-GENERAAL	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), EN ARTIKEL 5, LID 2, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
1 3 0	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2. Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen van de Lid-Staten van meer dan 55 % van hun bruto nationaal produkt en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde tot maximaal 1,4 % als volgt. Het uniforme BTW-percentage bedraagt 1,2650 %.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	1,4000	1 108 100 000	—	1 108 100 000
Denemarken	1,4000	617 960 000	—	617 960 000
Duitsland	1,3371	10 108 657 696	+ 53 512 565	10 162 170 261
Griekenland	1,3841	507 866 276	+ 653 996	508 520 272
Spanje	1,3841	3 526 933 612	+ 4 541 749	3 531 475 361
Frankrijk	1,3900	7 499 658 030	+ 6 077 162	7 505 735 192
Ierland	1,3841	247 850 907	+ 319 166	248 170 073
Italië	1,4000	5 278 000 000	—	5 278 000 000
Luxemburg	1,3841	79 145 029	+ 101 917	79 246 946
Nederland	1,3937	1 699 493 351	+ 856 721	1 700 350 072
Portugal	1,3841	469 092 054	+ 604 065	469 696 119
Verenigd Koninkrijk	0,7187	3 089 650 024	+366 917 109	3 456 567 133
Totaal artikel 1 3 0		34 232 406 979	+433 584 450	34 665 991 429

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 14			
140	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), artikel 5, lid 2, en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
1400	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	13 280 821 660	– 3 006 371 824	10 274 449 836
1402	(1)			
	Totaal artikel 140	14 280 821 660	– 3 006 371 824	11 274 449 836
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	14 280 821 660	– 3 006 371 824	11 274 449 836
	Totaal titel 1	**62 441 718 639**	**– 2 572 787 374**	**59 868 931 265**

(1) Deze post is geschrapt.

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT OP GROND VAN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
140	
1400	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2. Het op het bruto nationaal produkt van iedere Lid-Staat toe te passen uniforme percentage voor het lopende begrotingsjaar, de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw niet inbegrepen, bedraagt 0,1842 %. Rekening houdend met de financiële compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk, is de verdeling van de overmakingen als volgt:

Lid-Staten	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België	418 845 960	– 94 624 375	324 221 585
Denemarken	267 232 697	– 59 441 160	207 791 537
Duitsland	3 450 553 369	– 786 803 613	2 663 749 756
Griekenland	159 403 157	– 36 347 497	123 055 660
Spanje	1 106 992 883	– 252 419 223	854 573 660
Frankrijk	2 457 863 050	– 560 447 940	1 897 415 110
Ierland	77 792 559	– 17 738 450	60 054 109
Italië	2 511 419 496	– 553 082 218	1 958 337 278
Luxemburg	24 841 121	– 5 664 333	19 176 788
Nederland	572 085 522	– 130 448 339	441 637 183
Portugal	147 233 156	– 33 572 464	113 660 692
Verenigd Koninkrijk	2 086 558 690	– 475 782 212	1 610 776 478
Totaal post 1400	13 280 821 660	–3 006 371 824	10 274 449 836

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 0	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Toelichting
300	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 155 van 7. 6. 1989, blz. 1). Op grond van artikel 32 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in de begroting van het volgende begrotingsjaar. De ramingen van deze ontvangsten of uitgaven worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en, in voorkomend geval, door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 14 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig de beginselen bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89. Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde of aanvullende begroting. Een tekort wordt in hoofdstuk B0-3 0 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" opgenomen. Voor het begrotingsjaar 1991 wordt het overschot geraamd op 2 764 miljoen ecu.

HOOFDSTUK 3 5 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BUDGETTAIRE ONEVENWICHTIGHEDEN VOOR HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 5			
3 5 8	***Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de budgettaire onevenwichtigheden voor het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 1988***		+ —	—
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 5		+ —	—
	Totaal titel 3	**p.m.**	**+ 2 764 000 000**	**2 764 000 000**

HOOFDSTUK 35 — OVERSCHOT AAN EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT BETREFFENDE DE DEFINITIEVE BEREKENING VAN DE FINANCIERING VAN DE CORRECTIE VAN DE BUDGETTAIRE ONEVENWICHTIGHEDEN VOOR HET VERENIGD KONINKRIJK

Artikel Post	Toelichting
358	*Nieuw artikel* Resultaat van de definitieve berekening van de financiering van de correctie voor begrotingsonevenwichtigheden ten gunste van het Verenigd Koninkrijk uit hoofde van het begrotingsjaar 1988.

Lid-Staten	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
België		– 5 028 359	– 5 028 359
Denemarken		+ 1 848 649	1 848 649
Duitsland		+12 621 693	12 621 693
Griekenland		–11 553 711	–11 553 711
Spanje		–21 124 114	–21 124 114
Frankrijk		+19 969 106	19 969 106
Ierland		+ 751 736	751 736
Italië		+15 965 162	15 965 162
Luxemburg		+ 166 114	166 114
Nederland		– 4 115 432	– 4 115 432
Portugal		– 2 672 823	– 2 672 823
Verenigd Koninkrijk		– 6 828 022	– 6 828 022
Totaal artikel 358		+ —	—

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 40			
400	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank***	192 581 764	+ 1 441 721	194 023 485
401	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	85 845 362	+ 811 599	86 656 961

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Artikel Post	Toelichting		
400	Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.		
	Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie (PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4046/88 (PB nr. L 356 van 24. 12. 1988, blz. 2).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3519/85 (PB nr. L 335 van 13. 12. 1985, blz. 59).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 214 van 6. 8. 1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3833/91 van de Raad van 19 december 1991 houdende rectificatie met ingang van 1 juli 1990 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 10).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3834/91 van de Raad van 19 december 1991 houdende aanpassing met ingang van 1 juli 1991 van de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden der Europese Gemeenschappen alsmede van de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op deze bezoldigingen en pensioenen (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 13).		
	Parlement		19 342 112
	Raad		14 215 503
	Commissie:		143 210 182
	— huishoudelijke begroting	(116 551 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(24 707 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 126 182)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(153 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(420 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(253 000)	
	Hof van Justitie		6 255 688
	Rekenkamer		3 000 000
	Europese Investeringsbank		8 000 000
		Totaal	194 023 485
401	Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 509/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1859/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 679/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 1).		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 510/82 van de Raad van 22 februari 1982 tot wijziging van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB nr. L 64 van 8. 3. 1982, blz. 15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB nr. L 72 van 14. 3. 1987, blz. 15).		

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4 0 1	*(vervolg)*			
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst van de leden van de Instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***		+ 28 398 171	28 398 171
	TOTAAL HOOFDSTUK 4 0	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
	Totaal titel 4	**278 427 126**	**+ 30 651 491**	**309 078 617**
	TOTAAL-GENERAAL	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

HOOFDSTUK 40 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting		
401	*(vervolg)*		
	Parlement		11 226 075
	Raad		8 213 437
	Commissie:		63 390 793
	— huishoudelijke begroting	(48 274 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(13 607 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(1 003 793)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(86 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(240 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(180 000)	
	Hof van Justitie		2 491 456
	Rekenkamer		1 335 200
		Totaal	86 656 961
403	*Nieuw artikel*		
	Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3831/91 van de Raad van 19 december 1991 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen wat de instelling van een tijdelijke bijdrage betreft (PB nr. L 361 van 31. 12. 1991, blz. 7).		
	Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 1084/92 van de Raad van 28 april 1992 tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de Leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de President, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, en van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de leden van de Rekenkamer (PB nr. L 117 van 1. 5. 1992, blz. 1).		
	De opvoering onder dit artikel van elk nieuw bedrag impliceert overeenstemming van alle communautaire Instellingen op grond van artikel 22 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), uit hoofde waarvan iedere Instelling afzonderlijk verantwoordelijk is voor de aanwerving en het beheer van haar eigen personeel.		
	Parlement		4 248 171
	Raad		2 200 000
	Commissie:		20 543 000
	— huishoudelijke begroting	(15 525 000)	
	— onderzoek en technologische ontwikkeling	(4 525 000)	
	— Bureau voor officiële publikaties	(331 000)	
	— Voorzieningsagentschap van Euratom	(35 000)	
	— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(98 000)	
	— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(29 000)	
	Hof van Justitie		923 000
	Rekenkamer		484 000
		Totaal	28 398 171

B. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1992 moeten worden gedekt op grond van artikel 1 van Besluit 88/376/EEG, Euratom van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen en artikel 10 van het Verdrag van 22 april 1970 houdende wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	
A. *Afdeling III „Commissie" (deel B)*	
1. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (onderafdeling B1)	36 039 000 000
2. Structurele acties en visserij (onderafdeling B2)	17 679 522 000
3. Opleiding, jeugdzaken, cultuur, voorlichting en andere acties op sociaal gebied (onderafdeling B3)	506 286 000
4. Energie, nucleaire veiligheidscontrole van Euratom en milieu (onderafdeling B4)	225 580 001
5. Bescherming van de consument, interne markt, industrie en technologische innovatie (onderafdeling B5)	252 924 000
6. Onderzoek en technologische ontwikkeling (onderafdeling B6)	1 855 146 021
7. Samenwerking met de ontwikkelingslanden en andere derde landen (onderafdeling B7)	2 473 719 999
8. Uitgaven ter ondersteuning van communautaire acties (onderafdeling B8)	156 110 000
9. Vergoedingen, garanties, reserves (onderafdeling B0)	892 000 000
Subtotaal van deel B van afdeling III	60 080 288 021
B. *Afdeling III „Commissie" (deel A)*	1 912 707 101
Subtotaal van afdeling III	61 992 995 122
C. *Afdelingen I, II, IV en V (overige Instellingen)*	1 056 471 344
Totaal van de uitgaven	**63 049 466 466**
Ontvangsten	
Diverse ontvangsten (titels 4 t/m 9)	416 535 201
Overschot van het vorige begrotingsjaar	2 764 000 000
Overschot van eigen middelen uit de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	p.m.
Totaal van de ontvangsten	**3 180 535 201**
Uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te dekken kredieten	**59 868 931 265**

Bedrag van de op grond van Besluit 88/376/EEG, Euratom te financieren uitgaven	59 868 931 265
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose (zie tabel 5)	– 13 928 490 000
Blijft te financieren	45 940 441 265

TABEL 1

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) op grond van artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Uniform percentage eigen middelen BTW	Eigen middelen BTW volgens uniform percentage
België	791 500 000	1,2650 (2)	1 001 235 837
Denemarken	441 400 000		558 364 496
Duitsland	7 600 000 000		9 613 888 008
Griekenland (1)	367 400 000		464 755 586
Spanje	2 551 450 000		3 227 546 653
Frankrijk	5 400 000 000		6 830 920 427
Ierland (1)	179 300 000		226 811 858
Italië	3 770 000 000		4 768 994 446
Luxemburg (1)	57 255 000		72 426 731
Nederland	1 220 000 000		1 543 282 022
Portugal (1)	339 350 000		429 272 749
Verenigd Koninkrijk (1)	4 809 200 000		6 083 567 133
Totaal	27 526 855 000		34 821 065 946

(1) Grondslag afgetopt op 55 % van het bruto nationaal produkt van het lopende begrotingsjaar.

(2) Berekening van het percentage: $\frac{34\,821\,065\,946}{27\,526\,855\,000} = 1{,}264985264\,\%$.

Blijft te financieren uit aanvullende middelen:

45 940 441 265 ecu – 34 821 065 946 ecu = 11 119 375 319 ecu.

TABEL 2

Bepaling van de te storten eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) en van de door de andere Lid-Staten te financieren bedragen voor de financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk welke worden toegevoegd aan de aanvullende bron op grond van artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Eigen middelen uit de BTW volgens uniform percentage	Correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal	BTW bij een percentage van 1,4 %	Aan de aanvullende bron toe te voegen financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Over te maken eigen middelen uit de BTW
België	1 001 235 837	113 093 713	1 114 329 550	1 108 100 000	6 229 550	1 108 100 000
Denemarken	558 364 496	70 147 978	628 512 474	617 960 000	10 552 474	617 960 000
Duitsland	9 613 888 008	548 282 253	10 162 170 261	10 640 000 000	—	10 162 170 261
Griekenland	464 755 586	43 764 686	508 520 272	514 360 000	—	508 520 272
Spanje	3 227 546 653	303 928 708	3 531 475 361	3 572 030 000	—	3 531 475 361
Frankrijk	6 830 920 427	674 814 765	7 505 735 192	7 560 000 000	—	7 505 735 192
Ierland	226 811 858	21 358 215	248 170 073	251 020 000	—	248 170 073
Italië	4 768 994 446	647 298 047	5 416 292 493	5 278 000 000	138 292 493	5 278 000 000
Luxemburg	72 426 731	6 820 215	79 246 946	80 157 000	—	79 246 946
Nederland	1 543 282 022	157 068 050	1 700 350 072	1 708 000 000	—	1 700 350 072
Portugal	429 272 749	40 423 370	469 696 119	475 090 000	—	469 696 119
Verenigd Koninkrijk	6 083 567 133	−2 627 000 000	3 456 567 133	6 732 880 000	—	3 456 567 133
Totaal	34 821 065 946	0	34 821 065 946	38 537 597 000	155 074 517	34 665 991 429

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van het bruto nationaal produkt	Uniform percentage van eigen middelen „aanvullende grondslag"	Eigen middelen „aanvullende grondslag" volgens uniform percentage
België	1 726 200 000	0,2024 (1)	349 416 113
Denemarken	1 070 700 000		216 730 292
Duitsland	14 460 000 000		2 926 982 384
Griekenland	668 000 000		135 216 060
Spanje	4 639 000 000		939 022 910
Frankrijk	10 300 000 000		2 084 918 296
Ierland	326 000 000		65 988 676
Italië	9 880 000 000		1 999 902 210
Luxemburg	104 100 000		21 071 844
Nederland	2 397 400 000		485 279 915
Portugal	617 000 000		124 892 679
Verenigd Koninkrijk	8 744 000 000		1 769 953 940
Totaal	54 932 400 000		11 119 375 319

(1) Berekening van het percentage: $\frac{11\,119\,375\,319}{54\,932\,400\,000} = 0{,}202419252\,\%$.

TABEL 4

Bepaling van de aanvullende bron op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Aanvullende bron volgens uniform percentage	Niet door de BTW gedekte financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal over te maken ontvangsten uit aanvullende bron	Waarvan monetaire reserve	Waarvan „andere"
België	349 416 113	6 229 550	355 645 663	31 424 078	324 221 585
Denemarken	216 730 292	10 552 474	227 282 766	19 491 229	207 791 537
Duitsland	2 926 982 384	—	2 926 982 384	263 232 628	2 663 749 756
Griekenland	135 216 060	—	135 216 060	12 160 400	123 055 660
Spanje	939 022 910	—	939 022 910	84 449 250	854 573 660
Frankrijk	2 084 918 296	—	2 084 918 296	187 503 186	1 897 415 110
Ierland	65 988 676	—	65 988 676	5 934 567	60 054 109
Italië	1 999 902 210	138 292 493	2 138 194 703	179 857 425	1 958 337 278
Luxemburg	21 071 844	—	21 071 844	1 895 056	19 176 788
Nederland	485 279 915	—	485 279 915	43 642 732	441 637 183
Portugal	124 892 679	—	124 892 679	43 642 732	113 660 692
Verenigd Koninkrijk	1 769 953 940	—	1 769 953 940	159 177 462	1 610 776 478
Totaal	11 119 375 319	155 074 517	11 274 449 836	1 000 000 000	10 274 449 836

TABEL 5

Overzicht van de financiering van de uitgaven

Lid-Staten	Bijdragen en heffingen „suiker" en „isoglucose"	Landbouw-heffingen	Douanerechten	Eigen middelen uit de BTW	Eigen middelen uit de bruto nationaal produkt	Totaal
België	69 390 000	84 060 000	832 500 000	1 108 100 000	355 645 663	2 449 695 663
Denemarken	39 060 000	6 300 000	222 300 000	617 960 000	227 282 766	1 112 902 766
Duitsland	333 000 000	142 020 000	3 546 000 000	10 162 170 261	2 926 982 384	17 110 172 645
Griekenland	16 920 000	16 200 000	178 110 000	508 520 272	135 216 060	854 966 332
Spanje	50 040 000	141 300 000	555 750 000	3 531 475 361	939 022 910	5 217 588 271
Frankrijk	321 840 000	74 700 000	1 548 900 000	7 505 735 192	2 084 918 296	11 536 093 488
Ierland	11 970 000	1 980 000	153 180 000	248 170 073	65 988 676	481 288 749
Italië	124 200 000	346 050 000	1 037 430 000	5 278 000 000	2 138 194 703	8 923 874 703
Luxemburg	0	90 000	11 520 000	79 246 946	21 071 844	111 928 790
Nederland	78 210 000	108 360 000	1 160 730 000	1 700 350 072	485 279 915	3 532 929 987
Portugal	90 000	117 180 000	117 000 000	469 696 119	124 892 679	828 858 798
Verenigd Koninkrijk	67 680 000	177 930 000	2 236 500 000	3 456 567 133	1 769 953 940	7 708 631 073
Totaal	1 112 400 000	1 216 170 000	11 599 920 000	34 665 991 429	11 274 449 836	59 868 931 265

C. LIJST VAN HET AANTAL AMBTEN

Toegestaan aantal ambten

Instellingen	1991		1992	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
Parlement	3 062	503	3 149	537
Raad	2 205	—	2 225	—
Economisch en Sociaal Comité	506	—	510	—
Commissie:				
— huishoudelijke begroting	12 599	558	13 352	623
— onderzoek en technologische ontwikkeling	2 703	191	3 218	191
— Bureau voor officiële publikaties	428	—	428	—
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	69	—	71	—
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	59	—	63	—
Hof van Justitie	693	101	707	93
Rekenkamer	320	64	327	67

De indeling naar categorie en rang van deze personeelsleden moet plaatsvinden binnen de grenzen, vastgelegd in de tabellen op de hierna volgende bladzijden.

Afdeling I — Parlement

Categorie en rang	1992			
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
			Fracties	Andere
HC	1	—	—	—
A 1	9	—	—	1
A 2	21 (1)	—	10	1
A 3	75 (2)	—	19	6
A 4	67	2	43	5
A 5	60	2	39	1
A 6	89	2	59	3
A 7	56	—	24	4
A 8	—	—	—	—
Totaal	377	6	194	21
LA 3	34 (3)	—	—	—
LA 4	296 (4)	—	—	—
LA 5	155	—	—	—
LA 6	153	—	—	—
LA 7	40	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totaal	678 (5)	—	—	—
B 1	112 (6)	3	32	4
B 2	122	2	23	—
B 3	57	3	22	2
B 4	115	3	14	5
B 5	39	—	—	4
Totaal	445	11	91	15
C 1	432 (7)	18	55	11
C 2	487 (8)	6	81	10
C 3	249	6	33	3
C 4	171	4	3	1
C 5	24	—	2	—
Totaal	1 363	34	174	25
D 1	124 (9)	12	15	2
D 2	147	1	—	—
D 3	14	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	285	13	15	2
Totaal-generaal	**3 149** (10) (11) (12)	**64** (13)	**474**	**63** (14) (15)
	3 686 (16)			

(1) Waarvan 1 A 1 ad personam.
(2) Waarvan 4 A 2 ad personam.
(3) Waarvan 2 A 2 ad personam.
(4) Waarvan 5 LA 3 ad personam.
(5) Waarvan 497 vertalers en 181 tolken.
(6) Waarvan 2 A 5 ad personam.
(7) Waarvan 15 B 3/B 2 ad personam.
(8) Waarvan 3 C 1 ad personam.
(9) Waarvan 1 C 3 ad personam.
(10) Waarvan 1 A 7/A 6 en 1 C 5/C 4 voor wie de middelen onder hoofdstuk 10 0 zijn opgevoerd.
(11) Waarvan vier bevorderingen ad personam (1 van A 2 naar A 1, 2 van LA 4 naar LA 3, 1 van B 1 naar A 5), verleend in bijzondere gevallen aan verdienstelijke ambtenaren zonder verdere bevorderingsperspectieven (leeftijd minimaal 60 jaar, beloning minimaal twee jaar volgens laatste salaristrap in hoogst bereikbare rang) en met ten minste 25 dienstjaren.
(12) Waarvan 2 A 3, 8 A 5, 8 A 7, 3 B 3, 3 B 5, 3 C 1, 9 C 3 en 9 C 4 voor wie een krediet van 576 782 ecu onder hoofdstuk 10 0 is opgevoerd.
(13) Virtuele reserve voor bij fracties gedetacheerde ambtenaren, die niet in het totaal-generaal is opgenomen.
(14) Waarvan 19 voor het kabinet van de voorzitter, 14 voor het secretariaat van de ondervoorzitters, 3 toegevoegd aan het Secretariaat-generaal, 2 voor Directoraat-generaal II, 2 voor Directoraat-generaal III, 3 voor Directoraat-generaal IV, 5 voor Directoraat-generaal V (waarvan 2 A 7 halve werktijd), 2 voor Directoraat-generaal VI, 3 voor het Personeelscomité, 10 voor informatica.
(15) Waarvan 3 A 3, 2 A 7/A 6, 1 B 1 en 1 B 3 tot en met 1996.
(16) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus

Afdeling II — Raad

Categorie en rang	1991	1992	1991	1992
	Raad		Economisch en Sociaal Comité	
	Vaste ambten	Vaste ambten	Vaste ambten	Vaste ambten
HC	1	1	1	1
A 1	9	9	1	1
A 2	20 (1)	20 (1)	6	6
A 3	38 (2)	38 (2)	11	11
A 4	53 (3)	55 (3)	12 (4)	12 (4)
A 5	46	46	8	8
A 6	33	33	7	7
A 7	24	24	12	12
A 8	—	—	—	—
Totaal	223	225	57	57
LA 3	17	22	10	10
LA 4	115	123	21	21
LA 5	179	179	29	29
LA 6	91	91	27	27
LA 7	54	49	32	32
LA 8	—	—	—	—
Totaal	456	464	119	119
B 1	39	39	10	11
B 2	48	48	13	13
B 3	43	43	16	17
B 4	21	21	15	14
B 5	40	40	15	15
Totaal	191	191	69 (5)	70 (5)
C 1	359	368	35	37
C 2	312	312	51	53
C 3	229	229	87	86
C 4	118	118	30	29
C 5	193	192	19	19
Totaal	1 211	1 219	222	224
D 1	71	73	8	8
D 2	52	52	13	14
D 3	—	—	17	17
D 4	—	—	—	—
Totaal	123	125	38	39
Totaal-generaal	**2 205** (6)	**2 225** (7)	**506** (7)	**510** (7)

(1) Waarvan 3 A 1 ad personam.
(2) Waarvan 7 A 2 ad personam.
(3) Waarvan 5 A 3 ad personam.
(4) Waarvan 1 A 3 ad personam.
(5) Waarvan:
— 5 ambten van secretariaatsassistent,
— 3 ambten van technisch assistent,
— 17 ambten van adjunct-secretariaatsassistent,
— 1 ambt van adjunct-technisch assistent.
(6) De gedeeltelijke bezetting van sommige ambten (halve werktijd) kan worden opgevangen door indienstneming van hulpfunctionarissen en tijdelijke functionarissen in de zin van artikel 2, onder b), van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden.
(7) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

Afdeling III — Commissie

Huishoudelijke begroting

Categorie en rang	1992		
	Vaste ambten	Waarvan vaste ambten bij het Voorzieningsagentschap	Tijdelijke ambten
A 1	27	—	—
A 2	164 (1)	—	19
A 3	455 (2) (3)	2 (4)	29
A 4	1 021 (5) (6)	3	107
A 5	938 (5) (6)	1	89
A 6	656	2	21
A 7	636	—	30
A 8	16	—	5
Totaal	3 913	8	300
LA 3	40 (7)	—	—
LA 4	393 (8)	—	2
LA 5	487	—	5
LA 6	302	—	2
LA 7	396	—	21
LA 8	1	—	—
Totaal	1 619	—	30 (9)
B 1	646	1	41
B 2	589 (10)	2	46
B 3	700	1	57
B 4	437	3	24
B 5	297	—	23
Totaal	2 669 (11)	7	191 (12)
C 1	1 038	6	18
C 2	900	1	43
C 3	1 442	—	21
C 4	565	2	7
C 5	379	—	13
Totaal	4 324	9	102
D 1	362	—	—
D 2	287	—	—
D 3	178	—	—
D 4	—	—	—
Totaal	827	—	—
Totaal-generaal	**13 352** (13) (14) (15) (16) (17)	**24**	**623**

(1) Waarvan 27 A 1 ad personam.

(2) Waarvan 21 A 2 ad personam.

(3) Waarvan 2 A 2 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(4) De functie van directeur-generaal van het Agentschap wordt bekleed door een ambtenaar van de rang A 2 ad personam die krachtens artikel 53 van het Euratom-Verdrag tot directeur-generaal is benoemd.

(5) Waarvan 1 A 3 ad personam; deze indeling is van toepassing op de ambtenaren die op grond van de arresten van het Hof van Justitie in de zaken 20/63 en 21/63, alsmede 79/63 en 82/63 recht hebben op een indeling in A 3.

(6) Waarvan 11 A 3 ad personam.

(7) Waarvan 1 A 2 ad personam.

(8) Waarvan 2 LA 3 ad personam voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(9) Waarvan 2 LA 5 en 18 LA 7 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst.

(10) Waarvan 1 B 1 ad personam met toepassing van artikel 8 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad.

(11) Waarvan 206 ambten van secretariaatsassistent en adjunct-secretariaatsassistent, technisch assistent en adjunct-technisch assistent.

(12) Waarvan 17 ambten van secretariaatsassistent en technisch assistent.

(13) Bij dit totaal komen nog 34 ambten van rang A 7/A 6, pro memorie vermeld zonder dat kredieten behoeven te worden gevoteerd, die het detacheren van ambtenaren in ACS-landen mogelijk moeten maken.

(14) Waarvan 3 A 2, 1 A 4, 1 A 5, 3 A 7, 8 LA 3, 75 LA 4, 95 LA 5, 108 LA 6, 142 LA 7, 6 B 1, 4 B 2, 7 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (3 B 4*), 8 B 5, 11 C 1, 22 C 2, 17 C 3, 11 C 4, 7 C 5, 1 D 1, 1 D 2 en 2 D 3 voor de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst en 2 A 2 (1 A 1 ad personam), 2 A 4, 2 A 5, 1 A 6, 1 A 7, 27 LA 3, 267 LA 4, 383 LA 5, 235 LA 6, 251 LA 7, 4 B 1, 8 B 2 (5 B 2*), 8 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (2 B 4*), 20 B 5 (6 B 5*), 57 C 1, 74 C 2, 111 C 3, 100 C 4, 140 C 5, 2 D 1 en 2 D 2 voor de Vertaaldienst. De asterisken geven de BS- en BT-ambten aan.

(15) Waarvan 3 LA 3 toe te wijzen in 1992.

(16) Bepaalde halve banen kunnen worden gecompenseerd door de indienstneming van andere functionarissen, tot de limiet van de aldus vrijkomende posten per categorie.

(17) Waarvan 2 ambten voor het Secretariaat van het Economisch en Sociaal Comité.

AFDELING I

PARLEMENT

PARLEMENT

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Bijdrage van de Europese Gemeenschappen in de financiering van de uitgaven van het Parlement voor het begrotingsjaar 1992

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	589 370 975
Eigen inkomsten	– 41 317 290
Te ontvangen bijdrage	**548 053 685**

PARLEMENT

Eigen inkomsten

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
4	**DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN RETRIBUTIES**			
40	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
400	**Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**	19 407 431	+ 52 721	19 460 152
401	**Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling**	11 263 984	+ 30 599	11 294 589
403	**Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst van de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden**		+4 248 171	4 248 171
	TOTAAL HOOFDSTUK 40	30 671 415	+4 331 491	35 002 912
	Totaal titel 4	**30 671 415**	**+4 331 491**	**35 002 912**
	TOTAAL-GENERAAL	**36 985 799**	**+4 331 491**	**41 317 290**

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 10 0	34 064 390	+ 576 782	34 641 172

PARLEMENT

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 100 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting		
	Er dient een reserve te worden opgenomen voor eventuele behoeften betreffende de uitgaven onder de volgende hoofdstukken, artikelen en posten:		
	Post 1004 Reis- en verblijfkosten voor vergaderingen, oproepingen en bijkomende kosten *(vergaderingen van commissies en dergelijke buiten de drie plaatsen van werkzaamheid; vergaderingen van fracties buiten de drie plaatsen van werkzaamheid)*	328 000	
	Post 1301 Dienstreizen *(commissievergaderingen buiten de drie plaatsen van werkzaamheid; fractievergaderingen buiten de drie plaatsen van werkzaamheid)*	347 000	
	Artikel 255 Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelneming aan conferenties, congressen en vergaderingen	480 000	
			1 155 000
	Post 1114 Uitwisseling van personeelsleden tussen de Instelling en de openbare sector van de Lid-Staten		16 000
	Hoofdstuk 11 Personeel		
	(1 A 7/A 6 en 1 C 5/C 4 (Stoa)):		
	— artikel 110	85 581	
	— artikel 113	3 198	
	— artikel 119	2 621	
			91 400
	(2 A 3, 8 A 5, 8 A 7, 3 B 3, 3 B 5, 3 C 1, 9 C 3 en 9 C 4):		
	— artikel 110	550 262	
	— artikel 113	17 972	
	— artikel 119	8 548	
			576 782

PARLEMENT

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	34 064 390	+ 576 782	34 641 172
	Totaal titel 10	**42 764 390**	**+ 576 782**	**43 341 172**
	TOTAAL-GENERAAL	**588 794 193**	**+ 576 782**	**589 370 975**

HOOFDSTUK 100 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting			
	Artikel	140	Restaurants en kantines	500 000
	Artikel	205	Veiligheid van en toezicht op de gebouwen	2 000 000
	Artikel	209	Overige uitgaven	450 000
	Hoofdstuk	20	Investeringen in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	20 000 000
	Hoofdstuk	21	Informatica en telecommunicatie	5 000 000
	Post	2220	Eerste uitrusting — technisch materieel en technische installaties *(audiovisuele apparatuur: D1-gebouw te Brussel)*	2 862 000
	Artikel	225	Documentatie en bibliotheek *(bibliotheek)*	354 990
	Post	2321	Koersverschillen	250 000
	Artikel	261	Stoa-programma	485 000
	Post	2991	Subsidies voor de kosten van bezoeken van personen uit de Lid-Staten die bijdragen tot de vorming van de openbare mening	750 000
	Post	2996	Globe-EG	150 000
			Totaal	**34 641 172**

AFDELING II

RAAD

RAAD

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 4	***Steun voor gehandicapten*** Niet-gesplitste kredieten		+ p.m.	p.m.
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 6	535 000	+ p.m.	535 000
	Totaal titel 1	**148 396 000**	**+ p.m.**	**148 396 000**
	TOTAAL-GENERAAL	**347 098 724**	**+ p.m.**	**347 098 724**
	waarvan voor de eigen uitgaven van de Raad	**295 463 500**	**+ p.m.**	**295 463 500**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 16 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Toelichting
164	*Nieuw artikel* Dit artikel dient ter dekking van de kosten die verband houden met een beleid ten gunste van gehandicapten die tot een van de volgende categorieën behoren: — in dienst zijnde vaste of tijdelijke personeelsleden, — de echtgenoten van de bovengenoemde personeelsleden, — iedere persoon die in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen wordt beschouwd als kind ten laste. Het is bestemd ter dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaatst worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-1 1			
A-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***			
A-1 1 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	630 836 500	+ 10 148 000	640 984 500
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	67 480 300	+ 1 085 000	68 565 300

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

Met ingang van het begrotingsjaar 1992 wordt de lijst van het aantal ambten van de Commissie onderverdeeld over zeven werkterreinen. Naast het personeel dat een in de lijst voorzien ambt uitoefent heeft de Commissie personeel aangeworven met gebruikmaking van operationele kredieten van onderafdeling B8. De Begrotingsautoriteit deelt het standpunt van de Rekenkamer dat dit niet in overeenstemming is met het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1), en wenst dat alle „minibegrotingen" opnieuw in het onderhavige deel A van de begroting worden ondergebracht. De betrokken personeelsleden moeten een ambt uitoefenen dat in het organigram is voorzien en een statuut heben dat aan de uitgeoefende functie beantwoordt. De Commissie zal haar organigram dienovereenkomstig aanpassen en er een progrnose inzake de evolutie gedurende de komende drie jaar bijvoegen.

Lijst van het aantal ambten van de Commissie per werkterrein

Verdeling van de begrotingsambten voor 1992
(vaste en tijdelijke ambten)

Werkterrein	A	LA	B	C	D	Totaal
I. Interne markt	793	1	384	476	—	1 654
II. Sociale ruimte	155	—	91	111	—	357
III. Flankerend beleid	531	1	350	362	5	1 249
IV. Economische ontwikkeling en structurele acties	469	—	299	278	—	1 046
V. Gemeenschappelijk beleid	198	—	157	253	4	612
VI. Externe betrekkingen	1 142	2	473	503	13	2 133
VII. Horizontale diensten:						
a) coördinatie	429	22	348	519	63	1 381
b) financiën en controle	141	—	142	163	5	451
c) administratie	223	7	489	1 081	738	2 538
d) linguïsten	15	1 614	76	526	8	2 239
Totaal werkterrein VII	808	1 643	1 055	2 289	814	6 609
Totaal werkterreinen I t/m VII	4 096	1 647	2 809	4 272	836	13 660
Kabinetten	117	2	51	139	6	315
Totaal-generaal	**4 213**	**1 649**	**2 860**	**4 411**	**842**	**13 975**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
A-1 1 0	*(vervolg)*			
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	82 040 500	+ 1 320 000	83 360 500
	Totaal artikel A-1 1 0	785 148 800	+ 12 553 000	797 701 800
A-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziektenverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
A-1 1 3 0	Ziektekostenverzekering Niet-gesplitste kredieten	21 448 400	+ 345 000	21 793 400
A-1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	4 226 900	+ 68 000	4 294 900
	Totaal artikel A-1 1 3	26 206 300	+ 413 000	26 619 300
A-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
A-1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden) Niet-gesplitste kredieten	478 500	+ 180 000	658 500
A-1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst Niet-gesplitste kredieten	6 104 000	+ 2 224 000	8 328 000
A-1 1 8 3	Verhuiskosten Niet-gesplitste kredieten	3 227 200	+ 1 226 000	4 453 200
A-1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	4 008 500	+ 1 754 000	5 762 500
	Totaal artikel A-1 1 8	17 221 900	+ 5 384 000	22 605 900
A-1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
A-1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	2 108 500	+ 33 000	2 141 500
A-1 1 9 1	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	25 083 600	+ 390 000	25 473 600
	Totaal artikel A-1 1 9	27 192 100	+ 423 000	27 615 100
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 1	904 764 800	+ 18 773 000	923 537 800

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-1 3			
A-1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten*** Niet-gesplitste kredieten	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-1 3	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	Totaal titel A-1	**1 238 575 800**	**+ 19 963 000**	**1 258 538 800**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK A-22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-20			
A-200	***Huur*** Niet-gesplitste kredieten	83 987 000	+ 1 314 000	85 301 000
A-201	***Verzekeringen*** Niet-gesplitste kredieten	271 000	+ 5 000	276 000
A-202	***Water, gas, elektriciteit en verwarming*** Niet-gesplitste kredieten	8 747 000	+ 142 000	8 889 000
A-203	***Schoonmaken en onderhoud*** Niet-gesplitste kredieten	17 300 000	+ 299 000	17 599 000
A-204	***Inrichting van dienstruimten*** Niet-gesplitste kredieten	6 208 000	+ 125 000	6 333 000
A-205	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	17 332 855	+ 271 000	17 603 855
A-206	***Verwerving van onroerende goederen*** Niet-gesplitste kredieten	5 544 000	+ 117 000	5 661 000
A-209	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen*** Niet-gesplitste kredieten	612 000	+ 17 000	629 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-20	140 001 855	+ 2 290 000	142 291 855
	HOOFDSTUK A-22			
A-220	***Technische installaties en bureauticamaterieel***			
A-2200	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	1 078 000	+ 19 000	1 097 000
A-2201	Vervanging van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	304 000	+ 5 000	309 000
A-2203	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties Niet-gesplitste kredieten	371 000	+ 6 000	377 000

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK A-20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK A-22 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
A-2 2 0	*(vervolg)*			
A-2 2 0 4	Bureauticamaterieel Niet-gesplitste kredieten	11 046 000	+ 198 000	11 244 000
	Totaal artikel A-2 2 0	12 799 000	+ 228 000	13 027 000
A-2 2 1	***Meubilair***			
A-2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair Niet-gesplitste kredieten	3 059 000 (1)	+ 706 000	3 765 000 (1)
A-2 2 1 1	Vervanging van meubilair Niet-gesplitste kredieten	1 304 000	+ 415 000	1 719 000
A-2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair Niet-gesplitste kredieten	515 000 (2)	+ 83 000	598 000 (2)
	Totaal artikel A-2 2 1	4 882 000	+ 1 204 000	6 086 000
A-2 2 3	***Vervoermiddelen***			
A-2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	371 000 (3)	+ 8 000	379 000 (3)
A-2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	222 000	+ 3 000	225 000
A-2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	614 000 (4)	+ 14 000	628 000 (4)
	Totaal artikel A-2 2 3	1 219 000	+ 25 000	1 244 000
A-2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
A-2 2 5 0	Bibliotheek, aankoop van boeken Niet-gesplitste kredieten	521 000	+ 13 000	534 000
A-2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften Niet-gesplitste kredieten	1 120 000	+ 20 000	1 140 000
A-2 2 5 3	Abonnementen op persagentschappen Niet-gesplitste kredieten	438 000	+ 8 000	446 000

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 258 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 46 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 149 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 246 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
A-2 2 5	*(vervolg)*			
A-2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit Niet-gesplitste kredieten	155 000	+ 3 000	158 000
A-2 2 5 5	Abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm Niet-gesplitste kredieten	82 000 (1)	+ 1 000	83 000 (1)
A-2 2 5 6	Meertalige gegevensbank (Eurodicautom) Niet-gesplitste kredieten	946 000 (2)	+ 16 000	962 000 (2)
	Totaal artikel A-2 2 5	3 445 000	+ 61 000	3 506 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 2	22 345 000	+ 1 518 000	23 863 000
	HOOFDSTUK A-2 3			
A-2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden*** Niet-gesplitste kredieten	5 994 000	+ 108 000	6 102 000
A-2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
A-2 3 5 0	Diverse verzekeringen Niet-gesplitste kredieten	144 000	+ 3 000	147 000
A-2 3 5 1	Dienst- en werkkleding Niet-gesplitste kredieten	395 000	+ 8 000	403 000
A-2 3 5 2	Interne vergaderingen Niet-gesplitste kredieten	172 000	+ 3 000	175 000
A-2 3 5 3	Interne verhuisdienst Niet-gesplitste kredieten	2 096 000	+ 36 000	2 132 000
	Totaal artikel A-2 3 5	2 842 000	+ 50 000	2 892 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 3	11 471 000	+ 158 000	11 629 000

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 10 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 116 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK A-2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-2 4			
A-2 4 0	***Porto en verzendkosten***			
	Niet-gesplitste kredieten	8 627 000	+ 135 000	8 762 000
A-2 4 1	***Telecommunicatie***			
A-2 4 1 0	Abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	16 544 000	+ 648 000	17 192 000
A-2 4 1 1	Aankoop en installatie van uitrusting en materieel voor telecommunicatie			
	Niet-gesplitste kredieten	10 229 000	+ 517 000	10 746 000
	Totaal artikel A-2 4 1	26 773 000	+ 1 165 000	27 938 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 4	36 900 000	+ 1 300 000	38 200 000
	HOOFDSTUK A-2 5			
A-2 5 1	***Vergaderkosten van comités***			
A-2 5 1 0	Vergaderkosten van comités die moeten worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces			
	Niet-gesplitste kredieten	6 534 000	+ 1 700 000	8 234 000
A-2 5 1 1	Vergaderkosten van comités die niet hoeven te worden geraadpleegd in het communautaire besluitvormingsproces			
	Niet-gesplitste kredieten	2 019 000	+ 400 000	2 419 000
	Totaal artikel A-2 5 1	8 553 000	+ 2 100 000	10 653 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-2 5	21 953 000	+ 2 100 000	24 053 000
	Totaal titel A-2	**235 445 855**	**+ 7 366 000**	**242 811 855**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-2 4 — PORTO, TELECOMMUNICATIE EN RADIO- EN TELEVISIESTUDIO'S

HOOFDSTUK A-2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-5

INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK A-5 0 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-5 0			
A-5 0 0	***Centrale gegevensverwerking***			
A-5 0 0 0	Rekencentrum Niet-gesplitste kredieten	20 529 000	+ 297 000	20 826 000
	Totaal artikel A-5 0 0	24 923 000	+ 297 000	25 220 000
A-5 0 1	***Gedecentraliseerde gegevensverwerking***			
A-5 0 1 0	Plaatselijke systemen Niet-gesplitste kredieten	16 201 000	+ 1 274 000	17 475 000
	Totaal artikel A-5 0 1	20 551 000	+ 1 274 000	21 825 000
	TOTAAL HOOFDSTUK A-5 0	45 474 000	+ 1 571 000	47 045 000
	Totaal titel A-5	**45 474 000**	**+ 1 571 000**	**47 045 000**

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-5

INFORMATIEVERWERKING

HOOFDSTUK A-50 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK A-6 0			
A-6 0 0	***Personeel met standplaats buiten de Gemeenschap***			
A-6 0 0 0	Salarissen, toelagen, vergoedingen en terugbetalingen van kosten in verband met ambtenaren en tijdelijke functionarissen			
	Niet-gesplitste kredieten	63 419 000 (1)	+ 3 614 000	67 033 000 (1)
A-6 0 0 1	Bezoldiging van de andere personeelsleden en andere verrichte diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	21 185 000 (2)	+ 877 000	22 062 000 (2)
A-6 0 0 4	Ambtsvergoedingen, representatiekosten en uitgaven van de medische en sociale diensten			
	Niet-gesplitste kredieten	3 989 000 (3)	+ 69 000	4 058 000 (3)
A-6 0 0 5	Kosten van dienstreizen			
	Niet-gesplitste kredieten	3 338 000 (4)	+ 86 000	3 424 000 (4)
A-6 0 0 9	Voorziening			
	Niet-gesplitste kredieten	1 115 000 (5)	+ 44 000	1 159 000 (5)
	Totaal artikel A-6 0 0	94 092 250	+ 4 690 000	98 782 250
A-6 0 1	***Huishoudelijke uitgaven betreffende personeel met standplaats buiten de Gemeenschap***			
A-6 0 1 0	Huur en lasten van gebouwen			
	Niet-gesplitste kredieten	25 180 750 (6)	+ 4 766 000	29 946 750 (6)
A-6 0 1 2	Kantoormeubilair en -materieel			
	Niet-gesplitste kredieten	4 588 500 (7)	+ 1 231 000	5 819 500 (7)

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 3 023 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 031 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 207 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 173 000 ecu.
(5) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 54 000 ecu.
(6) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 1 087 000 ecu.
(7) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 118 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

TITEL A-6

PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK A-60 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-6 0 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
A-6 0 1	*(vervolg)*			
A-6 0 1 3	Vervoermiddelen Niet-gesplitste kredieten	2 621 500 (1)	+ 106 000	2 727 500 (1)
A-6 0 1 5	Papier en kantoorbenodigdheden Niet-gesplitste kredieten	971 500 (2)	+ 34 000	1 005 500 (2)
A-6 0 1 6	Overige huishoudelijke uitgaven Niet-gesplitste kredieten	1 764 500 (3)	+ 55 000	1 819 500 (3)
A-6 0 1 7	Meubilair en uitrusting voor woningen Niet-gesplitste kredieten	2 260 250 (4)	+ 68 000	2 328 250 (4)
A-6 0 1 8	Porto en telecommunicatie Niet-gesplitste kredieten	3 890 750 (5)	+ 150 000	4 040 750 (5)
	Totaal artikel A-6 0 1	42 702 500	+ 6 410 000	49 112 500
	TOTAAL HOOFDSTUK A-6 0	136 794 750	+ 11 100 000	147 894 750
	Totaal titel A-6	**136 794 750**	**+ 11 100 000**	**147 894 750**
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**

(1) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 105 000 ecu.
(2) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 40 000 ecu.
(3) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 65 000 ecu.
(4) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 78 000 ecu.
(5) In hoofdstuk A-10 0 is een krediet opgenomen van 175 000 ecu.

COMMISSIE
Deel A
(Huishoudelijke kredieten)

HOOFDSTUK A-60 — PERSONEELS- EN HUISHOUDELIJKE UITGAVEN BUITEN DE GEMEENSCHAP *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B2

STRUCTURELE ACTIES EN VISSERIJ

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-1

STRUCTUURFONDSEN

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B2-1 4						
B2-1 4 0	***Communautaire initiatieven — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie — Landbouw***						
	Gesplitste kredieten	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

TITEL B2-1

STRUCTUURFONDSEN

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW

Artikel Post	Toelichting
B2-1 4 0	Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4256/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het EOGFL, afdeling Garantie (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 25). Verordening (EEG) nr. 3808/89 van de Raad van 12 december 1989 tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 797/85, (EEG) nr. 1096/88, (EEG) nr. 1360/78, (EEG) nr. 389/82 en (EEG) nr. 1696/71 ten einde de aanpassing van de produktiestructuur in de landbouw te bespoedigen (PB nr. L 371 van 20. 12. 1989, blz. 1). Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Verordening (EEG) nr. 866/90 van de Raad van 29 maart 1990 inzake de verbetering van de verwerking en de afzet van landbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 867/90 van de Raad van 29 maart 1990 betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van bosbouwprodukten (PB nr. L 91 van 6. 4. 1990, blz. 7). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 2328/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 1). Dit krediet dient ter dekking van de vroegere gemeenschappelijke acties vastgesteld op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 729/70 die niet worden gefinancierd uit artikel B2-1 0 0. Tevens dient het ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 4 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 4 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 4	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	HOOFDSTUK B2-1 6						
B2-1 6 0	***Communautaire initiatieven — Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling***						
	Gesplitste kredieten	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-14 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE — LANDBOUW *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-16 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING

Artikel Post	Toelichting

B2-140 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 210 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	462 273 000	20 000 000	92 000 000	90 000 000	73 000 000	187 273 000
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	195 000 000	90 000 000	54 000 000	30 000 000	12 000 000	9 000 000
Kredieten 1992	210 000 000		85 800 000	42 200 000	36 000 000	41 000 000
Totaal	867 273 000	110 000 000	231 800 000	167 200 000	121 000 000	237 273 000

B2-160 Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 130 A en 130 C.

Verordening (EEG) nr. 724/75 van de Raad van 18 maart 1975 houdende oprichting van een Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 73 van 21. 3. 1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3325/80 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 10).

Verordening (EEG) nr. 2615/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Franse en Italiaanse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 214/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2616/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de ijzer- en staalindustrie getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 9), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 216/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 2617/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de scheepsbouw getroffen zones (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3635/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 8).

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 6 0	*(vervolg)*						

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 6 0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 2618/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot een grotere vrijstelling van de energievoorziening in sommige regio's van de Gemeenschap door een beter gebruik van nieuwe technieken inzake stroomopwekking uit waterkracht en inzake alternatieve energiebronnen (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 23), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 218/84 (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 19). Verordening (EEG) nr. 2619/80 van de Raad van 7 oktober 1980 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de verbetering van de economische en sociale toestand in de grenszones van Ierland en Noord-Ierland (PB nr. L 271 van 15. 10. 1980, blz. 28), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3637/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 12). Verordening (EEG) nr. 215/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie om bij te dragen tot de ontwikkeling van sommige Griekse regio's in het kader van de uitbreiding van de Gemeenschap (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 5). Verordening (EEG) nr. 219/84 van de Raad van 18 januari 1984 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de uitschakeling van de hinderpalen voor de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de herstructurering van de textiel- en kledingindustrie getroffen zones (PB nr. L 27 van 31. 1. 1984, blz. 22), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3636/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 10). Verordening (EEG) nr. 1787/84 van de Raad van 19 juni 1984 inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 169 van 28. 6. 1984, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3641/85 (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 40). Verordening (EEG) nr. 3638/85 van de Raad van 17 december 1985 tot instelling van een specifieke communautaire actie voor regionale ontwikkeling om bij te dragen tot de ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten in sommige door de tenuitvoerlegging van het communautaire visserijbeleid getroffen zones (PB nr. L 350 van 27. 12. 1985, blz. 17). Verordening (EEG) nr. 3300/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door een betere toegang tot geavanceerde telecommunicatiediensten (Star-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 3301/86 van de Raad van 27 oktober 1986 tot instelling van een communautair programma voor de ontwikkeling van bepaalde minder ontwikkelde regio's van de Gemeenschap door de exploitatie van het eigen energiepotentieel (Valoren-programma) (PB nr. L 305 van 31. 10. 1986, blz. 6). Verordening (EEG) nr. 328/88 van de Raad van 2 februari 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van de ijzer- en staalzones (Resider-programma) (PB nr. L 33 van 5. 2. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9). Verordening (EEG) nr. 2506/88 van de Raad van 26 juli 1988 tot vaststelling van een communautair programma voor de omschakeling van scheepsbouwzones (Renaval-programma) (PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 24). Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1). Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 15). Besluit 89/687/EEG van de Raad van 22 december 1989 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Franse overzeese departementen afgestemde maatregelen (Poseidom) (PB nr. L 399 van 30. 12. 1989, blz. 39). Besluit 91/314/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van de Canarische eilanden afgestemde maatregelen (Poseican) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 5). Besluit 91/315/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot instelling van een programma van speciaal op het afgelegen en insulaire karakter van Madeira en de Azoren afgestemde maatregelen (Poseima) (PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 10). Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief, alsmede de voorfinanciering, in 1992, van de structurele maatregelen die zijn vastgesteld bij de Besluiten 89/687/EEG (Poseidom), 91/314/EEG (Poseican) en 91/315/EEG (Poseima).

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-1 6 0	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-1 6	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	HOOFDSTUK B2-1 7						
B2-1 7 0	***Communautaire initiatieven — Europees Sociaal Fonds*** Gesplitste kredieten	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 6 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING *(vervolg)*

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS

Artikel Post	Toelichting

B2-1 6 0 *(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 1 266 miljoen ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	520 604 000	343 000 000	101 000 000	51 000 000	25 604 000	
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	785 000 000	393 000 000	236 000 000	156 000 000		
Kredieten 1992	1 266 000 000		549 000 000	492 000 000	225 000 000	
Totaal	2 571 604 000	736 000 000	886 000 000	699 000 000	250 604 000	

B2-1 7 0 Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 123 en 130 D.

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de Fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB nr. L 374 van 31. 12. 1988, blz. 1).

Afgezien van de financiering van de in de periode 1975-1988 op gang gekomen of in het kader van de in die periode van kracht zijnde verordeningen nog op gang te brengen acties, is dit krediet bestemd ter dekking van de steunverleningen in het kader van de programma's op communautair initiatief.

Van de kredieten voor het Horizon-programma zullen 38 % gebruikt worden voor achtergestelde groepen.

COMMISSIE

Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-17 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B2-170	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B2-17	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	17 585 285 000	16 039 600 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	17 685 285 000	16 099 600 000
	Totaal titel B2-1	**17 585 285 000**	**16 039 600 000**	**+ 100 000 000**	**+ 60 000 000**	**17 685 285 000**	**16 099 600 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	460 842 000	460 842 000	—	—	460 842 000	460 842 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	18 837 654 000	16 964 680 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	18 937 654 000	17 024 680 000
	Totaal onderafdeling B2	**19 298 496 000** *(18 267 000)*	**17 425 522 000** *(18 267 000)*	**+ 100 000 000** *(—)*	**+ 60 000 000** *(—)*	**19 398 496 000** *(18 267 000)*	**17 485 522 000** *(18 267 000)*

COMMISSIE
Onderafdeling B2
(Structurele acties en visserij)

HOOFDSTUK B2-1 7 — COMMUNAUTAIRE INITIATIEVEN — EUROPEES SOCIAAL FONDS *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B2-1 7 0	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 504 miljoen ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	77 000 000	55 000 000	18 000 000	4 000 000		
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten	17 797 000	10 000 000	7 797 000			
Kredieten 1991	285 000 000	107 000 000	150 000 000	28 000 000		
Kredieten 1992	504 000 000		155 403 000	249 800 000	98 797 000	
Totaal	883 797 000	172 000 000	331 200 000	281 800 000	98 797 000	

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B6

ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-6

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-6 1						
B6-6 1 1	***Informatie- en communicatie-technologieën***						
B6-6 1 1 1	Informatietechnologie Gesplitste kredieten	384 402 000	134 925 000	– 16 000 000	– 5 000 000	368 402 000	129 925 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-6

WERKZAAMHEDEN ONDER CONTRACT (WERKZAAMHEDEN VOOR GEZAMENLIJKE REKENING), COÖRDINATIEWERKZAAMHEDEN EN AANVULLENDE PROGRAMMA'S — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	
B6-6 1 1 1	Beschikking 91/394/EEG van de Raad van 8 juli 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de informatietechnologie (1990-1994) (PB nr. L 218 van 6. 8. 1991, blz. 22). Dit specifieke programma heeft tot doel: — de Europese informatietechnologie-industrie de beschikking te geven over de basistechnologie om in de jaren negentig op wereldschaal te kunnen concurreren, — de mogelijkheden om informatietechnologie te gebruiken en te integreren, te verbeteren en een snelle overdracht naar geselecteerde toepassingsgebieden te stimuleren, — de weg te bereiden voor de ontwikkeling, implementatie en aanvaarding van internationale normen, — industriële en wetenschappelijke samenwerking aan te moedigen door middel van precommercieel onderzoek en ontwikkeling en speciale acties om de mogelijkheden voor dergelijke samenwerking in perifere gebieden te verhogen, — gedegen grondslagen te leggen en in stand te houden voor fundamenteel onderzoek aan onderwerpen die voor de industrie op lange termijn van belang kunnen zijn. Het omvat de volgende thema's: — micro-elektronica, — informatieverwerkende systemen en programmatuur, — geavanceerde bedrijfs- en huisautomatiseringssystemen; randapparatuur, — computergeïntegreerde fabricage en engineering, — fundamenteel onderzoek. Dit krediet betreft de personeelskosten van 293 functionarissen (150 A, 49 B, 94 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 2	Communicatietechnologieën Gesplitste kredieten	154 302 000	50 700 000	– 10 500 000	—	143 802 000	50 700 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	***(vervolg)***
B6-6 1 1 1	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 368 402 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	179 458 000 (1)	53 984 000	52 765 000	47 614 000	25 095 000	
Kredieten 1992	368 402 000		77 160 000	120 000 000	141 018 000	30 224 000
Totaal	547 860 000	53 984 000 (1)	129 925 000	167 614 000	166 113 000	30 224 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 1 2

Beschikking 91/352/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de communicatietechnologieën (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 8).

Dit specifieke programma heeft tot doel goedkope, mobiele en krachtige communicatiesystemen te ontwikkelen.

Het draagt bij tot de sociaal-economische ontwikkeling van de Gemeenschap, tot verkleining van de regionale economische verschillen en de verschillen tussen urbane en rurale gebieden, tot het functioneren van de Europese interne markt en tot het concurrentievermogen van de Europese economie. Tevens stimuleert het de samenwerking tussen de betrokkenen in de sector met het oog op een betere kwaliteit van de communicatiediensten, informatiebeveiliging en betrouwbaarheid; het versterkt het internationale concurrentievermogen van de communautaire telecommunicatie-industrie; het stelt de Europese netwerkexploitanten in staat om onder de best mogelijke omstandigheden de nieuwe uitdagingen op het gebied van technologie en diensten aan te kunnen; het stelt de dienstenexploitanten stellen de kosten/batenverhouding te verbeteren en nieuwe of verbeterde informatiediensten in te voeren die enerzijds zelf winst opleveren en anderzijds onmisbare steun betekenen voor andere produktieve sectoren van de Gemeenschap; het creëert een open omgeving van technologische deskundigheid waarbinnen telecommunicatiegebruikers (individuele en corporatieve) kunnen experimenteren met toepassingen van geavanceerde communicatie; het bereidt de weg voor de ontwikkeling, implementatie en aanvaarding van internationale normen.

De werkzaamheden worden hoofdzakelijk geconcentreerd op de ontwikkeling van intelligente netwerken, beeldcommunicatie, nieuwe generaties van mobiele communicatiesystemen, beveiliging van informatie en experimenten met toepassingen. In deze experimenten moet de haalbaarheid van toepassingen van geavanceerde communicatietechnologieën worden nagegaan.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 99 functionarissen (55 A, 10 B, 34 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 3	Telematicasystemen van algemeen belang Gesplitste kredieten	178 584 000	49 775 000	– 10 000 000	+ 12 000 000	168 584 000	61 775 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	***(vervolg)***
B6-6 1 1 2	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 143 802 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	56 698 000 (1)	21 593 000	19 840 000	13 244 000	2 021 000	
Kredieten 1992	143 802 000		50 860 000	60 721 000	25 791 000	6 430 000
Totaal	200 500 000	21 593 000 (1)	70 700 000	73 965 000	27 812 000	6 430 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 1 3

Beschikking 91/353/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van telematicasystemen van algemeen belang (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 18).

In het Europa na 1992 zal een vrij verkeer van personen, goederen en diensten alleen mogelijk zijn als, waar en wanneer nodig, een grote verscheidenheid aan diensten beschikbaar is. Openbare diensten en administraties en de meeste grote ondernemingen moeten doelmatig internationaal kunnen opereren. Doeltreffende en goedkope paneuropese communicatiediensten zijn dan ook van het hoogste belang voor de sociale en economische ontwikkeling van Europa. De infrastructuren voor de uitwisseling van informatie en data moeten snel op een niveau worden gebracht waarop zij aan de uitdagingen kunnen voldoen. Het is dan ook nodig dat snel een begin wordt gemaakt met onderzoeks- en technologische ontwikkelingsactiviteiten waarin wordt nagegaan welke eisen er worden gesteld, een consensus wordt uitgewerkt over gemeenschappelijke protocollen en procedures voor datacommunicatie en ervoor wordt gezorgd dat de nodige technologie beschikbaar is.

De sectoren waarop de acties betrekking hebben zijn: overheidsdiensten, vervoerwezen, gezondheidszorg, flexibel en afstandsonderwijs, bibliotheekwezen, linguïstiek, alsmede plattelandsgebieden.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 106 functionarissen (57 A, 17 B, 32 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 1 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 1 1	717 288 000	235 400 000	−36 500 000	+ 7 000 000	680 788 000	242 400 000
B6-6 1 2	***Industriële en materiaaltechnologie***						
B6-6 1 2 1	Industriële en materiaaltechnologie Gesplitste kredieten	264 375 000	93 975 000	−14 000 000	−8 800 000	250 375 000	85 175 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 1	*(vervolg)*
B6-6 1 1 3	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 168 584 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	49 416 000 (1)	18 219 000	14 058 000	10 899 000	6 240 000	
Kredieten 1992	168 584 000		47 717 000	61 434 000	44 575 000	14 858 000
Totaal	218 000 000	18 219 000 (2)	61 775 000	72 333 000	50 815 000	14 858 000

(1) Waarvan 47 416 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 16 219 000 ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 1 2	
B6-6 1 2 1	Beschikking 91/506/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van industriële en materiaaltechnologie (1990-1994) (PB nr. L 269 van 25. 9. 1991, blz. 30). Dit specifieke programma heeft tot doel de Europese verwerkende industrie nieuwe kracht te geven door versterking van haar wetenschappelijke basis via onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden. In dit verband zullen het fundamenteel technologisch onderzoek, de integratie van nieuwe technologieën door de bedrijfstakken die ze gebruiken en met name de werkzaamheden ter voorbereiding van normen en praktijkrichtlijnen worden gestimuleerd. Op alle onderzoeksgebieden zal aandacht worden besteed aan de zo belangrijke milieuaspecten van produkten en procédés. De maatregelen hebben betrekking op onderzoek en technologische ontwikkeling van precommerciële aard op het gebied van produktietechnologie en materiaaltoepassingen. Er zal steun worden verleend aan geïntegreerde projecten op bepaalde nauwkeurig omschreven gebieden waarop meerdere technologieën gecombineerd moeten worden. Het programma omvat de volgende gebieden: — materialen en grondstoffen, — ontwerp en fabricage, — onderzoek op het gebied van de luchtvaart. Dit krediet betreft de personeelskosten van 11 functionarissen (5 A, 3 B, 3 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 2	Metingen en proeven Gesplitste kredieten	17 026 000	5 290 000	– 1 500 000	– 600 000	15 526 000	4 690 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 2	*(vervolg)*
B6-6 1 2 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 250 375 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	250 375 000		85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000
Totaal	250 375 000	p.m. (1)	85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

B6-6 1 2 2

Voostel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 3 mei 1990, tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van metingen en proeven (1990-1994) (PB nr. C 174 van 16. 7. 1990, blz. 35), gewijzigd op 10 december 1991 (PB nr. C 4 van 8. 1. 1992, blz. 6).

Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de opheffing van bepaalde handelsbelemmeringen op de interne markt door middel van betere harmonisatie van beproevings-, meet- en analysemethoden.

Het omvat de volgende thema's:

— ondersteuning van verordeningen en richtlijnen,

— vraagstukken in verband met het testen in bepaalde sectoren,

— gemeenschappelijke ijkmiddelen voor de Gemeenschap,

— ontwikkeling van nieuwe meetmethoden.

Het doel is vooral de technieken te verbeteren voor het verrichten van metingen, proeven en chemische analyses, wanneer deze niet nauwkeurig genoeg zijn en nieuwe meetmethoden te ontwikkelen om aan de nieuwe behoeften van de industrie te voldoen.

Er zijn twee soorten werkzaamheden:

— onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten waarbij minstens twee partners betrokken zijn,

— onderling vergelijkende laboratoriumonderzoeken waaraan een aantal laboratoria in de Lid-Staten meewerken.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (A) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 1 2	*(vervolg)*						
B6-6 1 2 2	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 1 2	281 401 000	99 265 000	−15 500 000	−9 400 000	265 901 000	89 865 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	998 689 000	334 665 000	−52 000 000	−2 400 000	946 689 000	332 265 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 1	998 689 000	334 665 000	−52 000 000	−2 400 000	946 689 000	332 265 000
	HOOFDSTUK B6-6 2						
B6-6 2 1	*Milieu*						
B6-6 2 1 1	Milieu Gesplitste kredieten	124 627 000	37 113 000	−10 000 000	−8 800 000	114 627 000	28 313 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 1 — ACTIVERENDE TECHNOLOGIEËN *(vervolg)*

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-6 1 2	***(vervolg)***
B6-6 1 2 2	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 15 526 000 ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	7 724 000 (1)	3 306 000	1 885 000	1 650 000	883 000	
Kredieten 1992	15 526 000		2 805 000	6 810 000	5 108 000	803 000
Totaal	23 250 000	3 306 000 (1)	4 690 000	8 460 000	5 991 000	803 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 1	
B6-6 2 1 1	Beschikking 91/354/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van het milieu (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 29). Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de tenuitvoerlegging van actie II.3 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994). Het vormt de voortzetting van de programma's Step en Epoch, waarvan de vorm en inhoud zodanig is aangepast dat enerzijds eerdere ontwikkelingen kunnen doorgaan en anderzijds de huidige doelstellingen kunnen worden gerealiseerd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 1 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 1 2	Mariene wetenschappen en technologieën Gesplitste kredieten	34 686 000	9 600 000	– 1 000 000	– 600 000	33 686 000	9 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 1	*(vervolg)*
B6-6 2 1 1	*(vervolg)*

Het omvat de volgende thema's:

— deelname aan programma's op het gebied van globale veranderingen: natuurlijke klimaatverandering; antropogene klimaatverandering; effecten van klimaatverandering; ozon in de stratosfeer; fysische en chemische processen in de troposfeer; biogeochemische cycli; dynamica van ecosystemen,

— milieutechnologie en -technieken: evaluatie van milieukwaliteit en -bewaking; technologie voor de bescherming en het herstel van het milieu,

— onderzoek naar economische en sociale aspecten van milieuproblemen: sociaal-economische evaluatie van het veranderende milieu; sociaal-economische effecten van milieubeleid en milieu-onderzoek,

— technologische risico's en natuurrampen: natuurrampen; technologische risico's; woestijnvorming in het Middellandse-Zeegebied.

Het programma zal worden uitgevoerd door middel van onderzoekscontracten voor gezamenlijke rekening, coördinatieactiviteiten (met inbegrip van de werkzaamheden in samenwerking), onderwijs en scholingsactiviteiten, studies en evaluaties.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 10 functionarissen (7 A, 3 C).

Vastleggingskrediet voor 1992: 114 627 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	114 627 000		28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000
Totaal	114 627 000	p.m. (1)	28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

B6-6 2 1 2

Beschikking 91/351/EEG van de Raad van 7 juni 1991 inzake een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschappen en technologieën (1990-1994) (PB nr. L 192 van 16. 7. 1991, blz. 1).

Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de uitvoering van actie II.3 van het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994): het leggen van de wetenschappelijke en technische basis voor exploratie, exploitatie, beheer en bescherming van kustwateren met inbegrip van de poolzeeën; de verbetering van de coördinatie en samenwerking wat de nationale programma's betreft, de verbetering van het concurrentievermogen van de industrie, enz.

Het onderzoek wordt uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening en door de coördinatie van nationale programma's en omvat de volgende thema's:

— wetenschap van de zee,

— wetenschap en technologie van kustwateren,

— technologie van de zee,

— ondersteunende initiatieven,

— grote doelgerichte projecten.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 1	***(vervolg)***						
B6-6 2 1 2	***(vervolg)***						
	Totaal artikel B6-6 2 1	159 313 000	46 713 000	– 11 000 000	– 9 400 000	148 313 000	37 313 000
B6-6 2 2	***Biowetenschappen en biotechnologie***						
B6-6 2 2 1	Biotechnologie Gesplitste kredieten	53 851 000	15 325 000	– 2 000 000	– 1 200 000	51 851 000	14 125 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 1	*(vervolg)*
B6-6 2 1 2	*(vervolg)* Dit krediet betreft de personeelskosten van 19 functionarissen (12 A, 1 B, 6 C). Vastleggingskrediet voor 1992: 33 686 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	11 844 000 (1)	6 073 000	2 663 000	1 954 000	1 154 000	
Kredieten 1992	33 686 000		6 337 000	13 874 000	10 406 000	3 069 000
Totaal	45 530 000	6 073 000 (1)	9 000 000	15 828 000	11 560 000	3 069 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2	
B6-6 2 2 1	Beschikking 92/218/EEG van de Raad van 26 maart 1992 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de biotechnologie (1990-1994) (PB nr. L 107 van 24. 4. 1992, blz. 11). Dit specifieke programma heeft tot doel de biologische kennis uit te breiden die de gemeenschappelijke en geïntegreerde basis vormt voor toepassingen op gebieden als landbouw, industrie, gezondheidszorg, voeding en milieu. Het programma gaat verder dan het Bridge-programma en omvat activiteiten op nieuwe, tot nu toe nog niet door de Gemeenschap bestreken gebieden van onderzoek en ontwikkeling die essentieel zijn voor het begrijpen, benutten en beveiligen van de biologische processen. Het omvat de volgende gebieden: — benadering op molecuulniveau: structuur en functie van eiwitten; structuur en functie van genen; gen-expressie, — benadering op celniveau en op het niveau van organismen: celregeneratie, reproduktie en ontwikkeling van levende organismen; metabolisme van dieren, planten en microben; essentiële fysiologische processen; communicatie binnen de levende materie, — ecologie en populatiebiologie: ecologische implicaties van biotechnologie; instandhouding van genetische rijkdommen. Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (1 A, 1 C) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 1	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 2	Landbouw en agro-industrie, met inbegrip van de visserij Gesplitste kredieten	90 483 000	38 712 000	– 30 000 000	– 16 350 000	60 483 000	22 362 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	***(vervolg)***
B6-6 2 2 1	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 51 851 000 ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	15 449 000 (1)	5 338 000	4 555 000	3 534 000	2 022 000	
Kredieten 1992	51 851 000		9 570 000	21 540 000	16 156 000	4 585 000
Totaal	67 300 000	5 338 000 (1)	14 125 000	25 074 000	18 178 000	4 585 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 2 ***Oude posten B6-6 2 2 2 en B6-6 2 2 5***

Beschikking 91/504/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie voor de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de landbouw en de agro-industrie, met inbegrip van de visserij (1990-1994) (PB nr. L 265 van 21. 9. 1991, blz. 33).

Dit specifieke programma omvat de volgende gebieden:

— primaire produktie in de landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— inputs in de landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— verwerking van biologische grondstoffen uit landbouw, tuinbouw, bosbouw, visserij en aquicultuur,

— eindgebruik en eindprodukten.

De positieve resultaten uit het onderzoek in de agro-industrie moeten zo spoedig mogelijk in de gehele landbouw toepassing vinden.

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage van de Gemeenschap om demonstratieprojecten te financieren en de kennis te verspreiden die is verkregen door de zeven Europese economische samenwerkingsverbanden die, sinds 1990, met communautaire middelen werken.

Om de voortzetting van de projecten te vergemakkelijken moet de communautaire financiering door de Gemeenschap 50 % bedragen.

Dit krediet betreft tevens de personeelskosten van 10 functionarissen (4 A, 2 B, 4 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 3	Medische biologie en gezondheid Gesplitste kredieten	36 626 000	10 800 000	– 2 000 000	– 1 200 000	34 626 000	9 600 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	***(vervolg)***
B6-6 2 2 2	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 60 483 000 ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	45 000 000 (1)	12 000 000	8 712 000	18 000 000	6 288 000	
Kredieten 1992	60 483 000		13 650 000	30 000 000	13 000 000	3 833 000
Totaal	105 483 000	12 000 000 (2)	22 362 000	48 000 000	19 288 000	3 833 000

(1) Waarvan 30 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

(2) Waarvan 10 miljoen ecu opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 3

Beschikking 91/505/EEG van de Raad van 9 september 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van de medische biologie en de gezondheid (1990-1994) (PB nr. L 267 van 24. 9. 1991, blz. 25).

Dit specifieke programma heeft tot doel bij te dragen tot de verhoging van het rendement van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van geneeskunde en gezondheidszorg in de Lid-Staten, met name door betere coördinatie van de onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten, betere benutting van de resultaten door communautaire samenwerking, alsmede gemeenschappelijk gebruik van de beschikbare hulpbronnen.

Het omvat de volgende thema's:

— ontwikkeling van gecoördineerd onderzoek naar de systemen van preventie, verpleging en gezondheidszorg,

— belangrijke volksgezondheidsproblemen en ziekten met sociaal-economische gevolgen,

— analyse van het menselijk genoom,

— onderzoek betreffende onderwerpen die samenhangen met biomedische ethiek.

De uitvoering van het programma gebeurt door middel van werkzaamheden in samenwerking en voor gezamenlijke rekening.

Dit krediet betreft de personeelskosten van 18 functionarissen (10 A, 3 B, 5 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	***(vervolg)***						
B6-6 2 2 3	***(vervolg)***						
B6-6 2 2 4	**Biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden**						
	Gesplitste kredieten	47 871 000	15 050 000	– 1 000 000	– 600 000	46 871 000	14 450 000

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 3	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 34 626 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	12 874 000 (1)	4 859 000	3 475 000	2 937 000	1 603 000	
Kredieten 1992	34 626 000		6 125 000	14 650 000	10 988 000	2 863 000
Totaal	47 500 000	4 859 000 (1)	9 600 000	17 587 000	12 591 000	2 863 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 2 4	Beschikking 91/366/EEG van de Raad van 7 juni 1991 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van biowetenschappen en biotechnologie ten behoeve van de ontwikkelingslanden (1990-1994) (PB nr. L 196 van 19. 7. 1991, blz. 31). Dit specifieke programma heeft tot doel de uitbreiding van de samenwerking tussen wetenschappers uit Europese en ontwikkelingslanden op het gebied van landbouw (met inbegrip van visserij, aquicultuur en bosbouw), tropische geneeskunde, gezondheidszorg en voeding met behoud van het milieu, ten einde de ontwikkelingslanden de kans te geven te profiteren van in de Gemeenschap aanwezige wetenschappelijke kennis en technologische ontwikkelingen en de ontwikkeling te bevorderen van hun onderzoekscapaciteit, alsmede om de Lid-Staten in staat te stellen hun eigen onderzoekscapaciteit te vergroten. Het omvat de volgende thema's: — verhoging van de levensstandaard: vermindering van de voedseltekorten; de ontwikkeling van de agrarische produktie met hoge economische waarde, — verbetering van de gezondheidstoestand: preventie en behandeling van veel voorkomende ziekten in de ontwikkelingslanden; stelsels voor de gezondheidszorg die zijn toegesneden op de rurale of urbane omgeving van de ontwikkelingslanden; voeding. Dit krediet betreft de personeelskosten van 20 functionarissen (11 A, 3 B, 6 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 2 4	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 2 2	228 831 000	79 887 000	– 35 000 000	– 19 350 000	193 831 000	60 537 000
B6-6 2 3	***Energie***						
B6-6 2 3 2	Veiligheid van kernsplijting Gesplitste kredieten	24 195 000	5 470 000	– 1 000 000	– 600 000	23 195 000	4 870 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 2	*(vervolg)*
B6-6 2 2 4	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 46 871 000 ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	16 479 000 (1)	3 408 000	5 476 000	4 981 000	2 614 000	
Kredieten 1992	46 871 000		8 974 000	19 148 000	14 362 000	4 387 000
Totaal	63 350 000	3 408 000 (1)	14 450 000	24 129 000	16 976 000	4 387 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 3	
B6-6 2 3 2	Beschikking 91/626/Euratom van de Raad van 28 november 1991 tot vaststelling van een programma voor onderzoek en onderwijs op het gebied van de veiligheid van kernsplijting (1990-1994) (PB nr. L 336 van 7. 12. 1991, blz. 42). Het programma omvat de volgende thema's: — stralingsbescherming, — reactorveiligheid. Dit krediet betreft de personeelskosten van 28 functionarissen (18 A, 4 B, 6 C).

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 2	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 3	Beheerste kernfusie Gesplitste kredieten	141 238 000	44 925 000	– 30 000 000	– 1 925 000	111 238 000	43 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 3	***(vervolg)***
B6-6 2 3 2	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 23 195 000 ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	1 545 000 (1)	891 000	631 000	23 000		
Kredieten 1992	23 195 000		4 239 000	9 678 000	7 258 000	2 020 000
Totaal	24 740 000	891 000 (1)	4 870 000	9 701 000	7 258 000	2 020 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

B6-6 2 3 3 Beschikking 91/678/Euratom van de Raad van 19 december 1991, tot vaststelling van een onderzoeks- en onderwijsprogramma op het gebied van de beheerste thermonucleaire kernversmelting (1990-1994) (PB nr. L 375 van 31. 12. 1991, blz. 11).

Dit krediet betreft de personeelskosten van 115 functionarissen (88 A, 24 B, 3 C), waarbij de personeelskosten van 10 functionarissen (A) thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 2 3	*(vervolg)*						
B6-6 2 3 3	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 2 3	283 154 000	84 520 000	−31 000 000	−2 525 000	252 154 000	81 995 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 2	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 2 — BEHEER VAN DE NATUURLIJKE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 2 3	***(vervolg)***
B6-6 2 3 3	***(vervolg)***

Vastleggingskrediet voor 1992: 111 238 000 ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	46 862 000 (1)	6 748 000	11 677 000	15 414 000	13 023 000	
Kredieten 1992	111 238 000		31 323 000	56 495 000	20 000 000	3 420 000
Totaal	158 100 000	6 748 000 (1)	43 000 000	71 909 000	33 023 000	3 420 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk B0-4 0.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-6 3						
B6-6 3 1	***Menselijk potentieel en mobiliteit***						
B6-6 3 1 1	Menselijk potentieel en mobiliteit Gesplitste kredieten	180 679 000	51 600 000	– 66 000 000	– 41 400 000	114 679 000	10 200 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN

Artikel Post	Toelichting
B6-6 3 1	
B6-6 3 1 1	Beschikking 92/217/EEG van de Raad van 16 maart 1992 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van menselijk potentieel en mobiliteit (1990-1994) (PB nr. L 107 van 24. 4. 1992, blz. 1). Dit specifieke programma heeft tot doel een bijdrage te leveren tot de groei van het menselijk potentieel in de sfeer van onderzoek en technologische ontwikkeling waaraan de Lid-Staten in het volgende decennium behoefte zullen hebben en het gebruik van de wetenschappelijke en technische infrastructuur in de Lid-Staten te optimaliseren door een werkelijke Europese wetenschappelijke en technische Gemeenschap tot stand te helpen brengen. Onderzoekers uit de landen van Midden- en Oost-Europa en de Sowjetrepublieken zullen bij het programma worden ingeschakeld. Meer bepaald gaat het erom tijdens de vijfjarige looptijd van het programma de wetenschappelijke en technische kennis en vaardigheden van circa 5 000 Europese onderzoekers op te bouwen en te ontwikkelen. Het programma (opleiding voor en door onderzoek, ontwikkeling en ondersteuning van intereuropese netwerken en bevordering van de toegang tot grote installaties) omvat de volgende gebieden: — exacte en natuurwetenschappen op het niveau van fundamenteel onderzoek, — toegepast onderzoek en technologische ontwikkeling, — mens- en sociale wetenschappen die van belang zijn voor de sociaal-economische ontwikkeling, — grensvlakken tussen fundamentele wetenschappen en technologische toepassingen. De acties zijn hoofdzakelijk gericht op de opleiding (met name op doctoraal en post-doctoraal niveau) van jonge krachten aan het begin van hun carrière in het onderzoek en de technische ontwikkeling en kunnen ook betrekking hebben op ander personeel, wanneer zich dit in nieuwe specialismen moet bekwamen, met name bij de omschakelingen die noodzakelijk zijn met het oog op de aanpassing aan de snelle ontwikkeling van de wetenschappelijke en technologische context, alsmede in het kader van de uitwisselingen en samenwerkingsvormen die de betrokkenen permanent gaande moeten houden. De onderzoeksactiviteiten worden ontplooid op de volgende twee niveaus: — maatregelen ten behoeve van de sociaal zwakkeren in Europa (gehandicapten, bejaarden, enz.), — activiteiten ter bevordering van een betere mobiliteit met lagere snelheden en kortere afstanden. Dit krediet betreft de personeelskosten van 14 functionarissen (7 A, 2 B, 5 C) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-6 3 1	*(vervolg)*						
B6-6 3 1 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B6-6 3 1	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-6 3	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 850 666 000	597 385 000	−195 000 000	−75 075 000	1 655 666 000	522 310 000
	Totaal titel B6-6	**1 850 666 000**	**597 385 000 (1)**	**−195 000 000**	**−75 075 000**	**1 655 666 000**	**522 310 000**

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma voor een bedrag van 11 925 000 ecu aan betalingskredieten.

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-6 3 — GEBRUIK VAN DE INTELLECTUELE HULPBRONNEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-6 3 1	*(vervolg)*
B6-6 3 1 1	*(vervolg)*

Vastleggingskrediet voor 1992: 114 679 000 ecu.
Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	114 679 000		10 200 000	90 000 000	14 479 000	
Totaal	114 679 000	p.m. (1)	10 200 000	90 000 000	14 479 000	

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-7

VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B6-7 1						
B6-7 1 1	***Verspreiding en toepassing van resultaten***						
	Gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

TITEL B6-7

VERSPREIDINGS- EN TOEPASSINGSACTIVITEITEN — KADERPROGRAMMA 1990-1994

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN

Artikel Post	Toelichting
B6-7 1 1	Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB nr. L 117 van 8. 5. 1990, blz. 28). Voorstel voor een beschikking van de Raad, door de Commissie ingediend op 17 december 1990, betreffende de verbreiding en exploitatie van de uit de specifieke programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling van de Gemeenschap voortvloeiende kennis (PB nr. C 53 van 28. 2. 1991, blz. 39), gewijzigd op 27 januari 1992 (PB nr. C 52 van 27. 2. 1992, blz. 1). De algemene doelstellingen van de gecentraliseerde verspreidings- en toepassingsactiviteiten zijn de bevordering van de communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling en de verbetering van het gebruik van de resultaten ervan. De verspreiding van resultaten vindt met name plaats door middel van publikaties of langs geïnformatiseerde weg. Met de toepassingsactiviteiten wordt getracht de overdracht en de exploitatie te stimuleren van kennis en technologieën die zijn voortgekomen uit de communautaire programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling. Ook op nationaal en regionaal niveau moeten de ontwikkeling en uitbreiding van de activiteiten van de verspreidingscentra worden gestimuleerd. Dit krediet dient ter dekking van de kosten van contracten voor de uitvoering van het programma. Het betreft hier met name onderzoeks-, associatie- en studiecontracten, contracten voor geïntegreerde projecten, contracten met deskundigen en projectleiders, auditing-, dienstverlenings-, coördinatie- en samenwerkingscontracten, contracten voor beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelname aan internationale overeenkomsten en levering van apparatuur, infrastructuur en materieel. Het dient tevens ter dekking van personeelskosten, infrastructuurkosten, kosten in verband met voorlichting en publikaties, alsmede andere huishoudelijke kosten die uit de actie voortvloeien. Hieronder vallen met name: a) kosten van dienstreizen, kosten in verband met de deelname van door de Lid-Staten gedetacheerde onderzoekers, extra personeel, representatiekosten; b) kosten van administratieve werkzaamheden (met name vergaderingen van beheerscomités en werkgroepen, convocaties van deskundigen en adviseurs, bedrijfskosten van eventuele netwerken, kosten van het organiseren van conferenties, van deelname aan door derden georganiseerde seminaries, publikatie- en verspreidingskosten); c) kosten van technische werkzaamheden (met name de aanschaf, de huur en het onderhoud van materieel voor geautomatiseerd beheer met bijbehorende programmatuur). De te verwachten verdeling van de kredieten over deze uitgavengroepen is weergegeven in het gespecificeerde overzicht in bijlage I van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling. Het is de bedoeling dat ook Europese derde landen die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost) aan bepaalde van deze acties deelnemen. De eventuele financiële bijdrage zal worden opgenomen in artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en zal aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1). Eventuele ontvangsten uit bijdragen van derden die de kosten van de projecten met de Gemeenschap delen (ondernemingen uit landen van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.), die in artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, zullen aanleiding kunnen geven tot het openen van aanvullende kredieten op grond van artikel 96, lid 1, van het Financieel Reglement. De aanvullende kredieten zullen worden geopend onder post B6-8 0 0 4. Eventuele ontvangsten uit inschrijvingsgelden voor door de Commissie georganiseerde studiebijeenkomsten, conferenties, enz., kunnen opnieuw worden aangewend op grond van artikel 27, lid 2, onder g), van het Financieel Reglement. Dit krediet betreft de personeelskosten van 2 functionarissen (A) die thans in de lijst van het aantal ambten zijn geblokkeerd totdat de rechtsgrond is goedgekeurd.

COMMISSIE

Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B6-7 1 1	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	−5 000 000	−3 000 000	25 000 000	5 425 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B6-7 1	30 000 000	8 425 000	−5 000 000	−3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	30 000 000	8 425 000	−5 000 000	−3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Totaal titel B6-7	**30 000 000**	**8 425 000**	**−5 000 000**	**−3 000 000**	**25 000 000**	**5 425 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 615 000 000	1 924 221 021	−200 000 000	−78 075 000	2 415 000 000	1 846 146 021
	Totaal onderafdeling B6	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**−200 000 000**	**−78 075 000**	**2 415 000 000**	**1 846 146 021**

COMMISSIE
Onderafdeling B6
(Onderzoek en technologische ontwikkeling)

HOOFDSTUK B6-7 1 — VERSPREIDING EN TOEPASSING VAN RESULTATEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B6-7 1 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 25 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	p.m. (1)	p.m.				
Kredieten 1992	25 000 000		5 425 000	12 575 000	7 000 000	
Totaal	25 000 000	p.m. (1)	5 425 000	12 575 000	7 000 000	

(1) In hoofdstuk B0-4 0 is een algemene reserve opgenomen voor het derde kaderprogramma.

COMMISSIE
Deel B

ONDERAFDELING B7

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-5

ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-5 0						
B7-5 0 4	***Milieubeheer en gezondheidszorg in de ontwikkelingslanden***						
B7-5 0 4 1	Maatregelen ten behoeve van de tropische bossen Gesplitste kredieten	2 000 000	1 500 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	52 000 000	11 500 000

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-5

ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 4	
B7-5 0 4 1	Resolutie van het Europese Parlement van 26 mei 1989 over de regulering van de handel in tropisch hardhout en produkten die tropisch hardhout bevatten ter wille van het beheer en de bescherming van tropische bossen (PB nr. C 158 van 26. 6. 1989, blz. 306). Het behoud van de tropische bossen: de rol van de Gemeenschap (PB nr. C 264 van 16. 10. 1989, blz. 1). Resolutie van het Europese Parlement van 25 oktober 1990 over de milieuproblematiek van het Amazonegebied (PB nr. C 295 van 26. 11. 1990, blz. 189). Resoluties van het Europese Parlement van 25 oktober 1990 over het behoud van de tropische bossen (PB nr. C 295 van 26. 11. 1990, blz. 193 en 196). Mededeling van de Commissie van 30 oktober 1991 over een gemeenschappelijk programma — Richtsnoeren van de Gemeenschap voor UNCED 1992 (SEC(91) 1693). Conclusies van de Raad van 12 december 1991 betreffende de richtsnoeren van de Gemeenschap voor UNCED 1992. Resolutie van het Europese Parlement van 13 februari 1992 over deelneming van de Gemeenschap aan de Conferentie van de Verenigde Naties over milieu en ontwikkeling (UNCED) (PB nr. C 67 van 16. 3. 1992, blz. 152). Resolutie van het Europese Parlement van 13 februari 1992 over de noodzaak van het tot stand komen van een Conventie ter bescherming van bossen (PB nr. C 67 van 16. 3. 1992, blz. 156). Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het opzetten van maatregelen voor de bescherming en het rationele beheer van tropische bossen, met name van die welke van vitaal belang zijn voor „wereldomvattende verschijnselen" zoals de klimaatverandering. Als aanvulling op de meer specifieke acties die worden ondernomen met kredieten van post B7-5 0 4 0 ter ondersteuning van internationale programma's ten behoeve van de tropische bossen, is een gecoördineerde en specifieke actie nodig. In het kader van UNCED kan het tevens dienen voor de financiering van een reeks proefprojecten op het gebied van de bescherming en het rationele beheer van de tropische bossen.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B7-5 0 4	*(vervolg)*						
B7-5 0 4 1	*(vervolg)*						
	Totaal artikel B7-5 0 4	16 200 000 *(1 177 000)*	18 600 000 *(1 177 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	66 200 000 *(1 177 000)*	28 600 000 *(1 177 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-5 0	330 219 999 *(5 179 000)*	312 619 999 *(5 179 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	380 219 999 *(5 179 000)*	322 619 999 *(5 179 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	Totaal titel B7-5	**330 219 999** *(5 179 000)*	**312 619 999** *(5 179 000)*	**+ 50 000 000** *(—)*	**+ 10 000 000** *(—)*	**380 219 999** *(5 179 000)*	**322 619 999** *(5 179 000)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-5 0 — ANDERE SAMENWERKINGSMAATREGELEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
B7-5 0 4	*(vervolg)*
B7-5 0 4 1	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1992: 52 miljoen ecu. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991 (1)						
Kredieten 1992	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000
Totaal	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000

(1) Deze kredieten zijn in 1991 overgeschreven naar andere begrotingsonderdelen van hoofdstuk B7-5 0.

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B7-6 2						
B7-6 2 0	***Technische samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie***						
B7-6 2 0 0	Technische samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie						
	Gesplitste kredieten	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	(Uitgaven ter ondersteuning)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(+ 5 000 000)*	*(+ 5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*
	Totaal artikel B7-6 2 0	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

TITEL B7-6

SAMENWERKING MET DE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting
B7-6 2 0	
B7-6 2 0 0	Gelet op de in artikel B8-7 7 0 opgenomen kredieten, omvat het totale bedrag voor deze actie 450 miljoen ecu aan vastleggingskredieten en 350 miljoen ecu aan betalingskredieten (1991: 400 miljoen ecu aan vastleggingskredieten, 125 miljoen ecu aan betalingskredieten).
	Verordening (EEG, Euratom) nr. 2157/91 van de Raad van 15 juli 1991 betreffende technische bijstand aan de Unie van Socialistische Sowjetrepublieken bij het streven naar sanering en herstel van haar economie (PB nr. L 201 van 24. 7. 1991, blz. 2).
	Dit krediet dient ter dekking van de financiering van maatregelen voor technische samenwerking, vooral op de gebieden opleiding voor openbaar en particulier beheer, financiële diensten, energie, vervoer en distributie van levensmiddelen.
	Een deel van dit krediet (maximaal 50 miljoen ecu) dient ter financiering van maatregelen ten behoeve van kerndeskundigen uit de voormalige Sowjetunie.
	Vastleggingskrediet voor 1992: 445 miljoen ecu.
	Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1991	1992	1993	1994	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1991 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1990 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1991	397 000 000	122 000 000	150 000 000	125 000 000		
Kredieten 1992	445 000 000		195 000 000	195 000 000	55 000 000	
Totaal	842 000 000	122 000 000	345 000 000	320 000 000	55 000 000	

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B7-6 2	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	18 000 000	18 000 000	—	—	18 000 000	18 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 000 000 000	687 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	1 445 000 000	882 000 000
	Totaal titel B7-6	**1 018 000 000** *(15 000 000)*	**705 000 000** *(15 000 000)*	**+ 445 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 195 000 000** *(+ 5 000 000)*	**1 463 000 000** *(20 000 000)*	**900 000 000** *(20 000 000)*
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	146 019 999	146 019 999	—	—	146 019 999	146 019 999
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	2 641 480 000	2 098 200 000	+ 495 000 000	+ 205 000 000	3 136 480 000	2 303 200 000
	Totaal onderafdeling B7	**2 787 499 999** *(29 672 000)*	**2 244 219 999** *(29 672 000)*	**+ 495 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 205 000 000** *(+ 5 000 000)*	**3 282 499 999** *(34 672 000)*	**2 449 219 999** *(34 672 000)*

COMMISSIE
Onderafdeling B7
(Samenwerking)

HOOFDSTUK B7-6 2 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

ONDERAFDELING B8

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN COMMUNAUTAIRE ACTIES

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-7

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B8-7 7 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B8-7 7						
B8-7 7 0	***Technische samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie*** (B7-6 2 0 0)						
	Niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B8-7 7	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	29 672 000	29 672 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	34 672 000	34 672 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B8-7	**29 672 000**	**29 672 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**34 672 000**	**34 672 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	151 110 000	151 110 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	156 110 000	156 110 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal onderafdeling B8	**151 110 000**	**151 110 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**156 110 000**	**156 110 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

TITEL B8-7

UITGAVEN TER ONDERSTEUNING VAN ACTIES OP HET GEBIED VAN DE SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK B8-77 — TECHNISCHE SAMENWERKING MET DE ONAFHANKELIJKE STATEN VAN DE VOORMALIGE SOWJETUNIE

Artikel Post	Toelichting		
B8-770	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel (47 personeelsleden), aannemingscontracten, infrastructuur en andere huishoudelijke uitgaven voortvloeiend uit deze actie.		
	Specificatie van het krediet:		
	— personeel		3 365 000
	— publikaties / voorlichting		385 000
	— infrastructuur:		
	— direct		385 000
	— aandeel		725 000
	— diversen		140 000
		Totaal	5 000 000

COMMISSIE

Onderafdeling B8
(Uitgaven ter ondersteuning)

Bijlage

Uitgaven ter ondersteuning

Aantal personen

(manjaar)

Nomenclatuur			Omschrijving	1990 (uitvoering)	1991 (begroting)	1992
1992	1991	1990				
B8-7 7 0	B8-7 7 0		Technische samenwerking met de onafhankelijke Staten van de voormalige Sowjetunie		13,8	47
			Totaal	**1 021,4**	**1 493,2**	**1 421,3**

ONDERAFDELING B0

VERGOEDINGEN, GARANTIES, RESERVES

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-1 1						
B0-1 1 0	***Restituties aan de Lid-Staten***						
B0-1 1 0 1	Restituties aan Spanje Niet-gesplitste kredieten	16 898 297	16 898 297	−1 701 862	−1 701 862	15 196 435	15 196 435
B0-1 1 0 2	Restituties aan Portugal Niet-gesplitste kredieten	6 954 931	6 954 931	+ 1 495 724	+ 1 495 724	8 450 655	8 450 655
	Totaal artikel B0-1 1 0	23 853 228	23 853 228	−206 138	−206 138	23 647 090	23 647 090
B0-1 1 1	***Financiële compensaties aan de Lid-Staten***						
B0-1 1 1 0	Financiële compensatie aan Spanje uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	51 265 925	51 265 925	+ 236 957	+ 236 957	51 502 882	51 502 882

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-1

VERGOEDINGEN EN RESTITUTIES AAN DE LID-STATEN

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES

Artikel Post	Toelichting
B0-1 1 0	
B0-1 1 0 2	Akte van 12 juni 1985 betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek en de aanpassing van de Verdragen (PB nr. L 302 van 15. 11. 1985, blz. 23). Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van de eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 9. In artikel 374 van de Akte wordt bepaald dat tijdens de overgangsperiode, 1986 tot en met 1991, een degressief gedeelte van de door Portugal voor de algemene begroting overgemaakte eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde of financiële bijdragen op basis van het bruto nationaal produkt zal worden gerestitueerd, met uitzondering van het aandeel van Portugal in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk. Sedert het begrotingsjaar 1988 komt Portugal eveneens in aanmerking voor een restitutie van een gedeelte van de door dat land uit hoofde van de aanvullende middelen overgemaakte middelen en van zijn aandeel in de financiering van de verlaging ten gunste van het Verenigd Koninkrijk. Met het oog op een individuele correctie van de BTW- en BNP-grondslagen waarin binnenkort de Azoren en Madeira zullen worden opgenomen — wat restituties tot gevolg zal hebben — zijn de restitutiekredieten voor Portugal verhoogd. Het totaal van de in hoofdstuk B0-1 1 opgenomen restitutiekredieten beloopt 82 miljoen ecu volgens de financiële vooruitzichten vóór de recente verhoging ervan.

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
B0-1 1 1	*(vervolg)*						
B0-1 1 1 1	Financiële compensatie aan Portugal uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	6 818 512	6 818 512	+ 31 516	+ 31 516	6 850 028	6 850 028
	Totaal artikel B0-1 1 1	58 084 437	58 084 437	+ 268 473	+ 268 473	58 352 910	58 352 910
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-1 1	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	891 937 665	891 937 665	+ 62 335	+ 62 335	892 000 000	892 000 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel B0-1	**891 937 665**	**891 937 665**	**+ 62 335**	**+ 62 335**	**892 000 000**	**892 000 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-1 1 — RESTITUTIES EN FINANCIËLE COMPENSATIES *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK B0-4 0						
	Niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-4

RESERVES EN VOORZIENINGEN

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 610/90 (PB nr. L 70 van 16. 3. 1990, blz. 1).

In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. (De vastleggingskredieten staan tussen haakjes.)

Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:

1.	Artikel	B1-1 8 4	Tafelolijven	2 000 000
2.	Artikel	B1-3 6 0	Fraudebestrijding op het gebied van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	15 000 000
3.	Post	B2-5 1 0 0	Programma's voor de uitroeiing van ziekten	25 000 000
4.	Artikel	B2-9 1 0	Uitgaven in verband met internationale visserijovereenkomsten	169 000 000 (169 000 000)
5.	Artikel	B5-3 0 2	Merkenbureau van de Gemeenschap	200 000
6.	Artikel	B5-3 0 6	Subsidie aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling	2 000 000
8.	Post	B6-8 1 0 5	Hoge-definitietelevisie	9 000 000 (33 000 000)

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	—	−11 925 000	295 000 000	202 500 000
	TOTAAL HOOFDSTUK B0-4 0	339 200 000	258 625 000	—	−11 925 000	339 200 000	246 700 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	—	−11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Totaal titel B0-4	**339 200 000**	**258 625 000**	**—**	**−11 925 000**	**339 200 000**	**246 700 000**

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

HOOFDSTUK B0-4 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting			
	9. Post	B7-4 0 3 1	Vierde financieel protocol met Turkije	10 000 000 (75 000 000)
	10. Post	B7-4 0 3 3	Samenwerking met Turkije	2 500 000 (3 000 000)
	11. Post	B7-4 0 9 1	Derde financieel protocol met Joegoslavië	12 000 000 (15 000 000)
			Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	44 200 000
			Subtotaal van de gesplitste kredieten	202 500 000 (295 000 000)
			Totaal	246 700 000 (339 200 000)

COMMISSIE

Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-5

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	(1)						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	936 137 665	936 137 665	+ 62 335	+ 62 335	936 200 000	936 200 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	295 000 000	214 425 000	—	− 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Totaal onderafdeling B0	**1 231 137 665**	**1 150 562 665**	**+ 62 335**	**− 11 862 665**	**1 231 200 000**	**1 138 700 000**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	38 173 183 665	38 173 183 665	+ 5 062 335	+ 5 062 335	38 178 246 000	38 178 246 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	Totaal deel B	**63 190 512 665**	**59 900 225 686**	**+ 400 062 335**	**+ 180 062 335**	**63 590 575 000**	**60 080 288 021**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 872 707 101	1 872 707 101	+ 40 000 000	+ 40 000 000	1 912 707 101	1 912 707 101
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal deel A	**1 872 707 101**	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**	**1 912 707 101**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	40 045 890 766	40 045 890 766	+ 45 062 335	+ 45 062 335	40 090 953 101	40 090 953 101
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	TOTAAL-GENERAAL	**65 063 219 766**	**61 772 932 787**	**+ 440 062 335**	**+ 220 062 335**	**65 503 282 101**	**61 992 995 122**

(1) Titel B0-5 is geschrapt.

COMMISSIE
Onderafdeling B0
(Vergoedingen, garanties, reserves)

TITEL B0-5

Artikel Post	Toelichting

AFDELING IV

HOF VAN JUSTITIE

HOF VAN JUSTITIE

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***			
	Niet-gesplitste kredieten	6 347 200	+ – (1)	6 347 200 (1)
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 0	9 000 000	+ –	9 000 000
	Totaal titel 2	**16 396 900**	+ –	**16 396 900**

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet van 1 225 000 ecu opgenomen.

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 20 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Toelichting

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1992	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 10 0	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	Totaal titel 10	**320 000**	**+ 1 225 000**	**1 545 000**
	TOTAAL-GENERAAL	**82 096 725**	**+ 1 225 000**	**83 321 725**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting	
	Specificatie van het totaal van de kredieten:	
	1. Post 2 7 1 0 Algemene publikaties	320 000
	(Dit krediet kan alleen worden aangewend voor de financiering van de maatregelen in verband met de publikatie van de „oude" rechtspraak van het Hof in het Spaans, het Grieks en het Portugees.)	
	2. Artikel 2 0 0 Huur	1 225 000
	Totaal	1 545 000